



ابن بطوطة

٦

السلسلة التاريخية

مكتبة الطفل . مكتبة الطفل . مكتبة الطفل . مكتبة الطفل





الدكتور محمد نزار حبيب عيسى

الصفحة السادسة

الشعبة الأولى

المدرسة الثانوية العامة الأبتدائية للبنين

المادة العربية ابن بطوطة

التوقيع

ابن بطوطة

- مكتبة الطفل -
دائرة ثقافة الاطفال
وزارة الثقافة والاعلام
الجمهورية العراقية

السلسلة التاريخية

٦

ناتاني

ابن بطوطه

تأليف : زهير القيسي

رسوم : فؤاد الفتّيح

تصميم : شريف الرّاس





في سنة ١٣٥٥ للميلاد ، كتبَ رَجُلٌ
عجوزٌ في السطور الأخيرة من كتابٍ قضى
عدة أعوامٍ في تأليفه هذه الكلمات : «ههنا
انتهت الرحلةُ المُسمَّاةُ : تُحفةُ النُّظارِ في
غرائبِ الأمصار وعجائبِ الأسفار ، وكانَ
الفراغُ من تقييدها في ثالثِ ذي الحِجَّةِ عامِ
ستةٍ وخمسينَ وسبعمائةٍ للهجرة» .

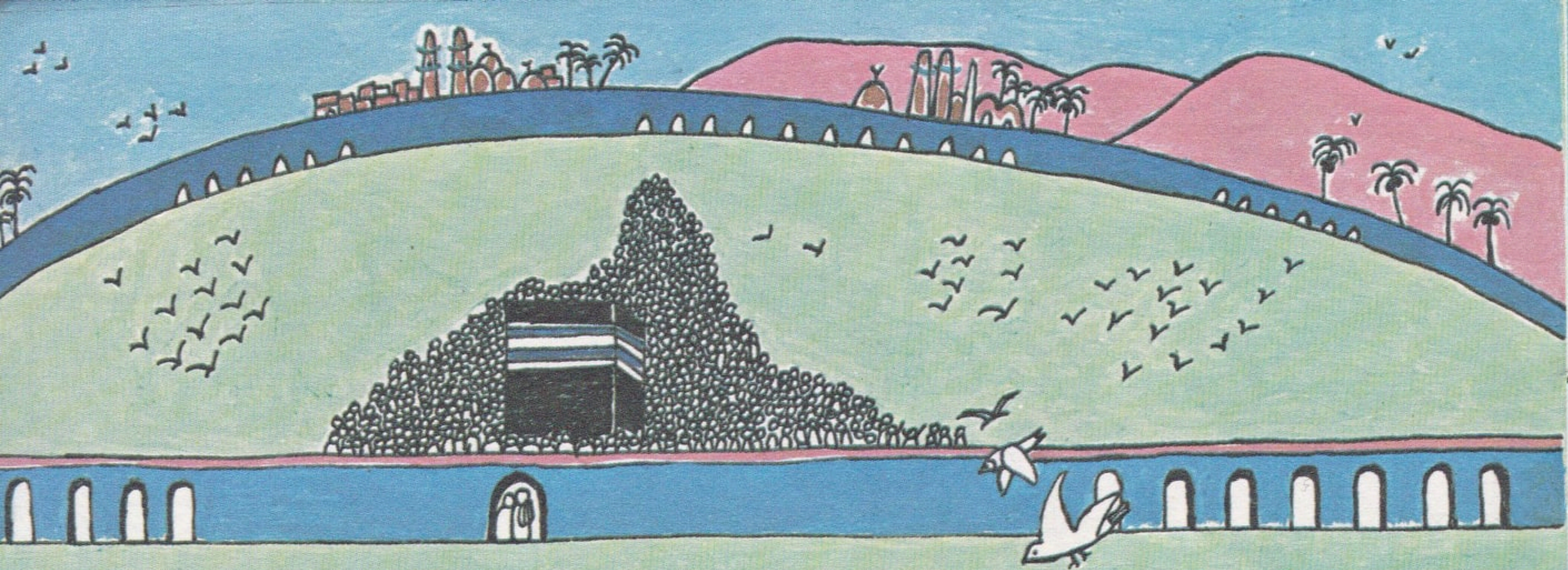


كان هذا الرجلُ العجوزُ هو (الشيخُ الفقيهُ
العالمُ المُعْتَمِدُ في سياحتهِ على ربِّ العالمينِ
أبو عبد الله محمد بن عبد الله اللواتي الطنجي
المعروف بابن بطُوطَة).

ومن طَنْجَة في أقصى المَغْرِبِ العربي عندَ
ساحلِ المحيطِ الأطلنطي كان ابنُ بطُوطَة قد بدأ
رحلتهُ التاريخيّة قبلَ كتابتهِ تلكَ السطورِ
بسنواتٍ طويلة .

قال ابن بطُوطَة : «كانَ خُرُوجي من
طَنْجَة مَسْقَطِ رَأْسِي في يومِ الخُميسِ من شهرِ
رَجَبِ الفَرْدِ عامَ خمسَةٍ وعشرينَ وسبعمائةٍ
للهجرة معتمداً حَجَّ بيتِ الله الحَرَامِ» . . .
كان ذلكَ في سنة ١٣٢٤ للميلاد . . .
وعَبَّرَ الرَّحَّالَةُ العربيُّ الشَّمالَ الأفريقي كُلَّهُ ماراً
بتونسَ وليبيا ومصرَ ، فوصفَ مَدُنَها وآثارها
وناسَها ، وشاركَ أهلها حياتهم وتفهمَ
مشاكلهم وأكَّدَ وحدةَ الوجودِ العربي من
أقصى المَغْرِبِ إلى أقصى المَشْرِقِ . ثم ارتحلَ







عَبَّرَ فَلَسْطِينَ إِلَى الشَّامِ وَهِيَ لَبْنَانُ وَسُورِيَّةُ . ثُمَّ
نَحَدَرَ جَنُوبًا حَتَّى وَصَلَ مَكَّةَ الْمُكْرَّمَةَ
حَاجًّا . . . وَعَادَ بَعْدَ ذَلِكَ مَعَ رُكْبِ الْعِرَاقِيِّينَ
عَبَّرَ الصَّحْرَاءَ الْعَرَبِيَّةَ إِلَى الْبَصْرَةِ وَوَاسِطَ
وَالنَّجَفِ ثُمَّ . . . بَغْدَادَ .

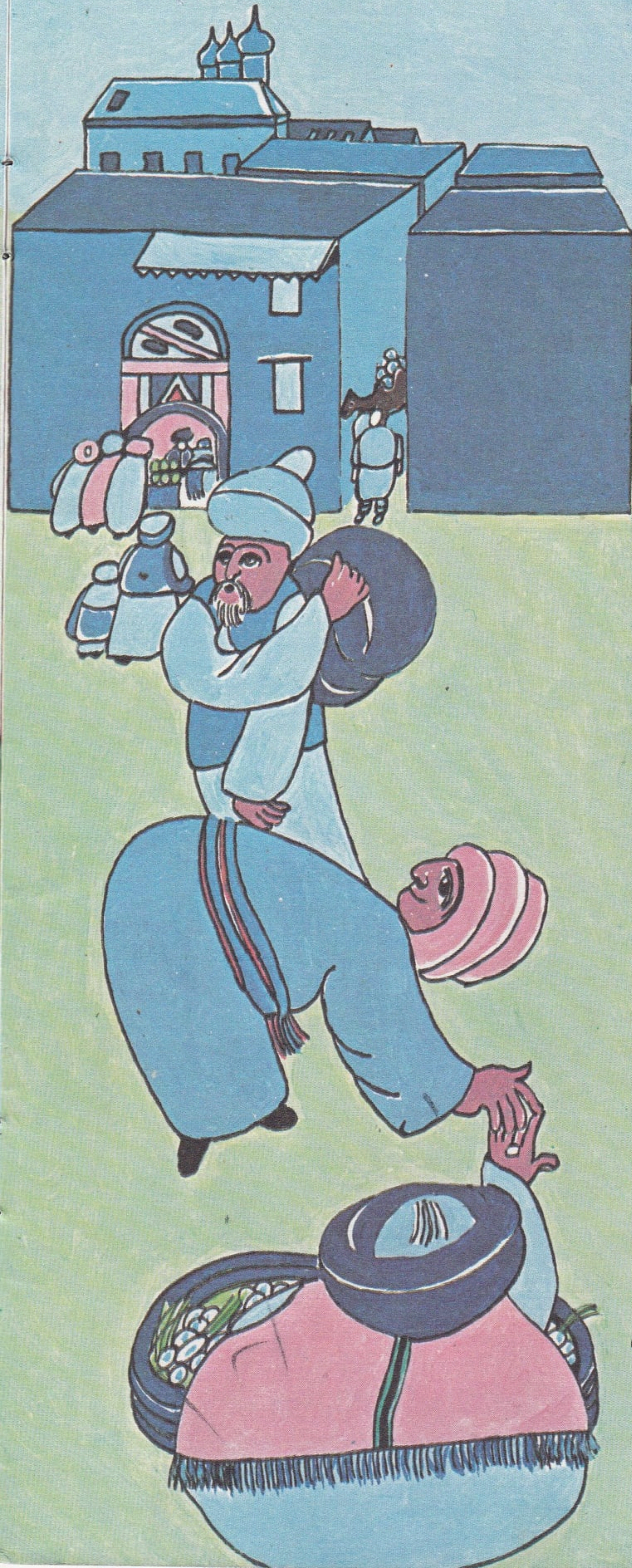


وعن بغداد كتب قائلاً : «إنها مدينة دار
السلام ذات القدر الشريف والفضل المنيف
مثنوى الخلفاء ومقر العلماء» .

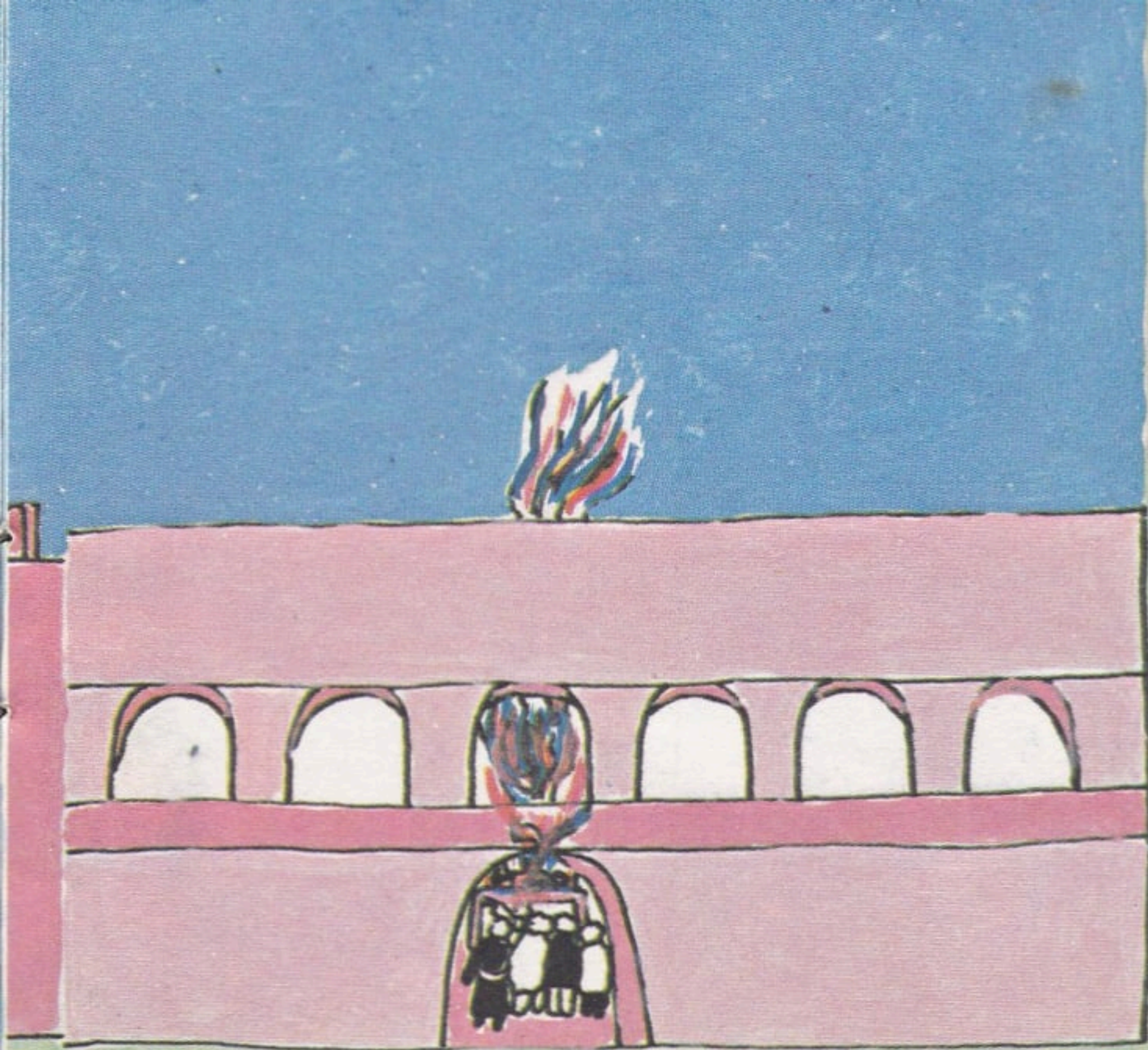
بعد أن تجول في شوارعها وطاف بجوامعها
وأسواقها ووصف رصافتها وكرخها ارتحل إلى
الموصل فذكر أنها «مدينة عتيقة كثيرة
الخشب وقلعتها المعروفة بالحدباء عظمة
الشان شهيرة الامتاع» .

وكان يقيمُ بكلِّ مدينةٍ يزورها فترةً من
زمنٍ ثمَّ يرحلُ منها إلى غيرها . وهكذا طافَ
سُنجارَ وماردِينَ وغادرَهما إلى إيرانَ حيثُ
جَوَلَ في رُبوعِ شیرازَ وأصفهانَ وعادَ بذاكرتهِ
إلى رحلتهِ السابقةِ فتذكر كيفَ زارَ اليَمَنَ وعبرَ
لِبحرِ الأحمرِ إلى إفريقيةِ فزارَ الصومالَ
وعاصمتهُ مَقْدشو ثمَّ توغَّلَ في أفريقيةِ عميقاً
وركبَ سفينةً من إحدى موانئها الشرقيةِ إلى
لِخليجِ العربيِّ حيثُ زارَ ظُفَّارَ عُمانَ والأحقافَ
وشاهدَ صيادي اللؤلؤِ وهم يغوصونَ في البحرِ
طلباً له بين سیرافَ والبحرينَ .

ومن إيرانَ صعدَ شمالاً إلى بلادِ الأنصُولِ
وهي الجمهوريةُ التركيَّةُ اليومَ . فزارَ سلاطينَ
مُدُنِها ومنازلَ فتيانِها وشاهدَ العجالاتِ التي
تجرُّها الخيولُ والنساءُ الفارساتِ حتى وصلَ
القُسطنطينيةَ وكانت عاصمةَ بلادِ الرومِ
البيزنطيينَ . فتعجَّبَ من ضخامةِ مبانيها وقوةِ
أسوارها وكثرةِ سُكَّانها . وغادرَها صَوْبَ
الشرقِ إلى بلادِ خوارزمَ وهي ضمنُ الأرضِ
السوفياتيةِ اليومَ ، وكانت سابقاً جزءاً من
العالمِ العربيِّ - الإسلامي . وقد تعجَّبَ من
كثرةِ الزَّحامِ في أسواقِ مُدُنِها وتعرَّفَ على
قُضياتها وأكلَ من بَطِيخها الذي «لا نظيرَ له في
بلادِ الدنيا شرقاً ولا غرباً» .



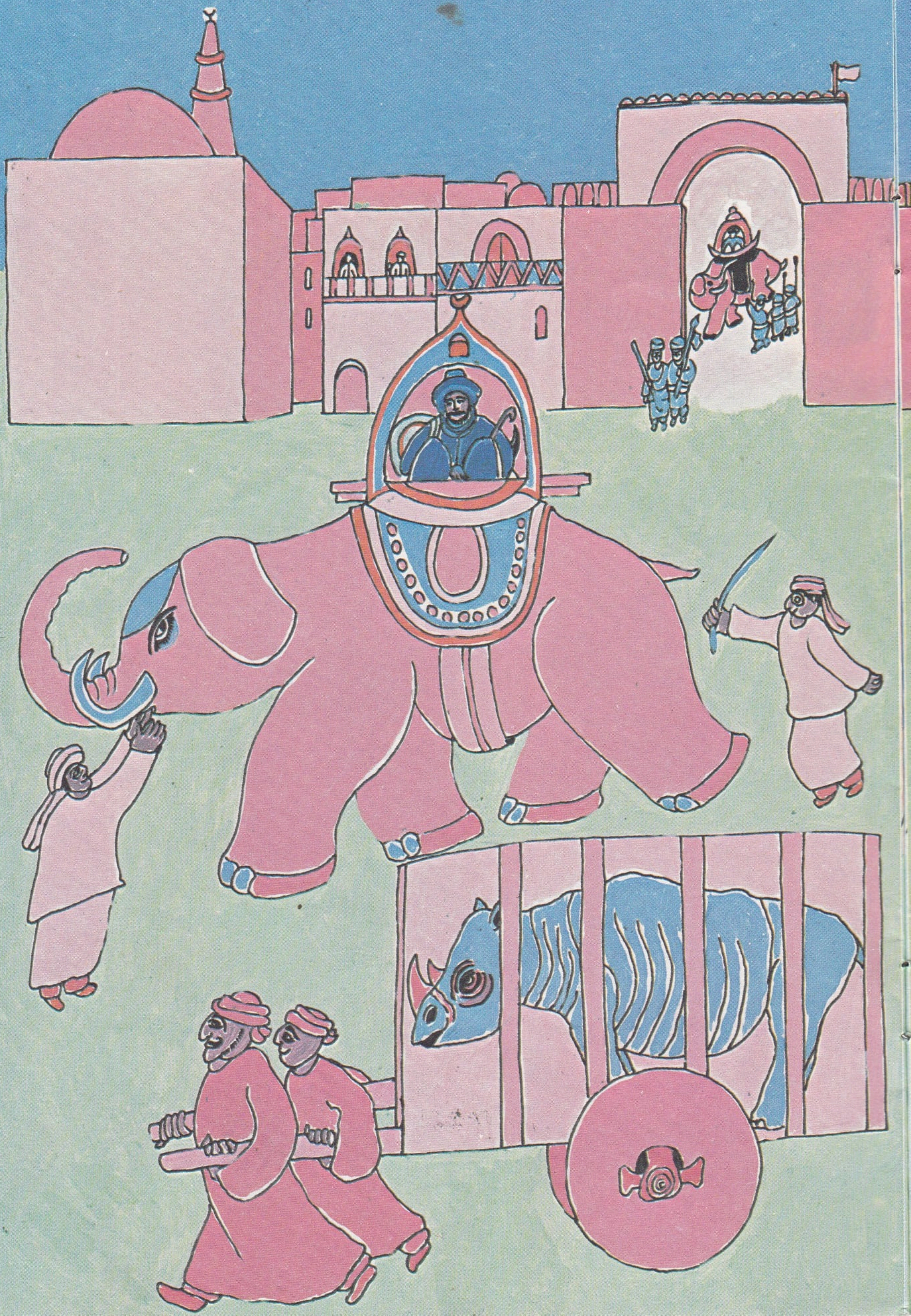




من خوارزم ارتحل إلى هرة من مدن
مهورية أفغانستان اليوم . . . ثم استعد إلى
سيرة السفر الشاقة إلى الهند .

وشملت جولته في الهند ما يعرف اليوم
لهند وباكستان وبنغلاديش . وقد أدهشته
دهلي وهي المعروفة اليوم بعاصمة الهند
لهي . ففيها ركب الفيل لأول مرة في حياته
شاهد الكركدن وصوره بأنه حيوان أسود
لون رأسه كبير وله قرن واحد . . . وركب في
فينية عبرت به نهر السند وتعجب عندما رأى
غنود وهم يحرقون جثث موتاهم بالنار . وكان
سلطان الهند يومذاك مسلماً . وقد استدعى
هذا السلطان الرحالة العربي ابن بطوطة وسأله
عن أحوال بلاد العرب وأكرمته .

وطالت إقامة ابن بطوطة بالهند حيث
زوج فيها امرأة أنجبت له بنتاً . . . ولكنه ما
بش أن عاوده الحنين إلى السفر فخرج في
طريقه راحلاً حيث تعرض إلى هجوم عصابة
من قطاع الطرق استطاع الفرار منهم بالاختباء
في خندق عظيم لعدة أيام حتى ذهب
لصوص فتابع طريقه وقد فقد كل متاعه إلا
ثيابه .





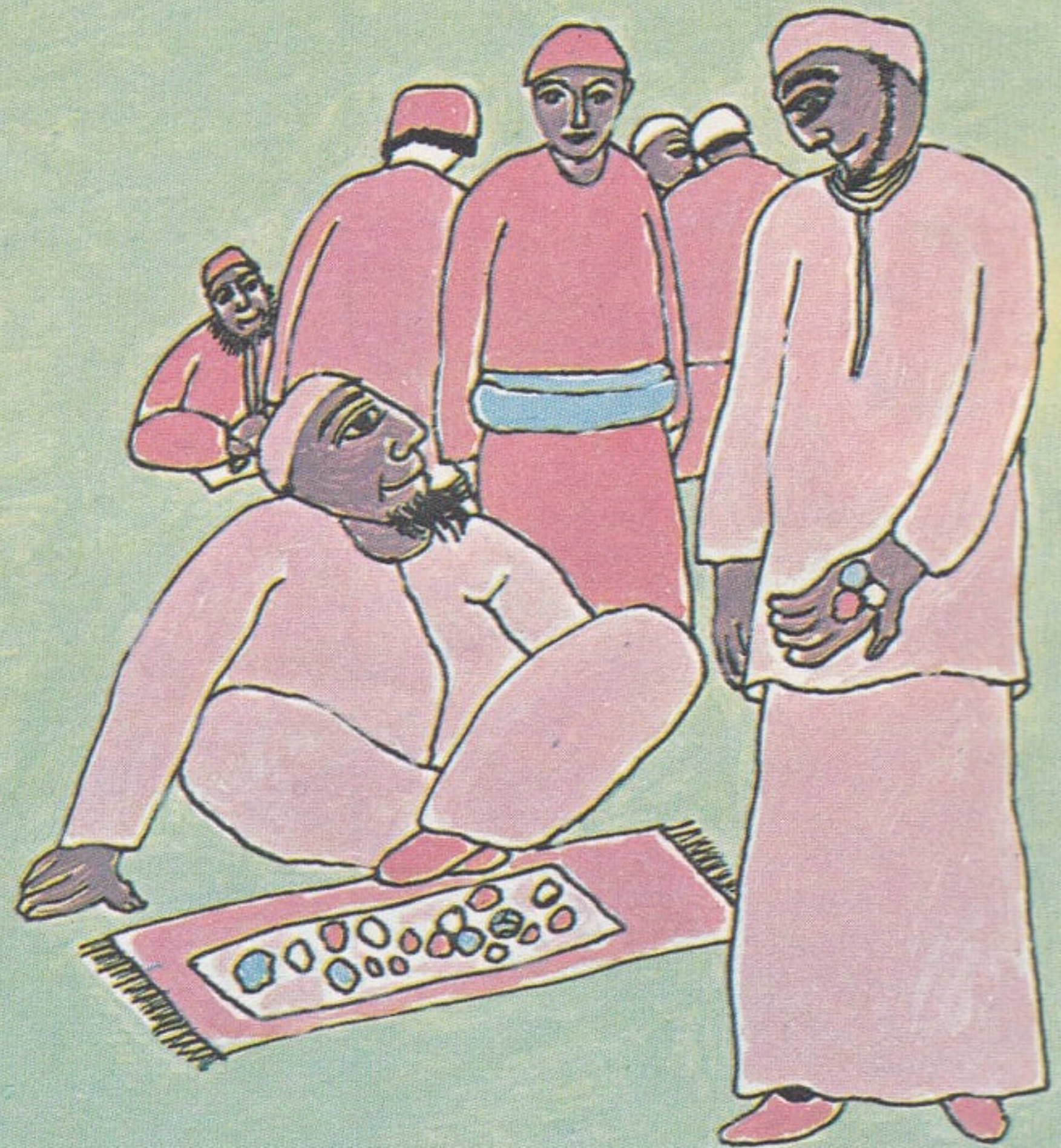
بعد أن وَصَلَ إلى موانئ الهند الجنوبية
رَكِبَ سفينةً صغيرةً أَقْلَعَتْ به إلى جزائر (ذبية
المَهْل) وهي التي تُولَفُ اليومَ جمهورية
(مالديف) وهناك اندهش من رؤية أشجار
النارجيل والسمك البحري الذي لم يَرَهُ من
قَبْلُ . وَذَكَرَ أن بيوت أهلها من الخشب وأن
سُكَّانَهَا أَهْلُ نِظَافَةٍ وَتَتَرَّه عن الأقدار ولهم أمانة
وأدب . وأن نساءهم يُغَطِّين رؤوسهنَّ
وَيُمَشِّطْنَ شعورهنَّ ويعملن مع الرجال
ولاحدى جزائر مالديف سلطنة تدعى خديجة
بنت السلطان جلال الدين .

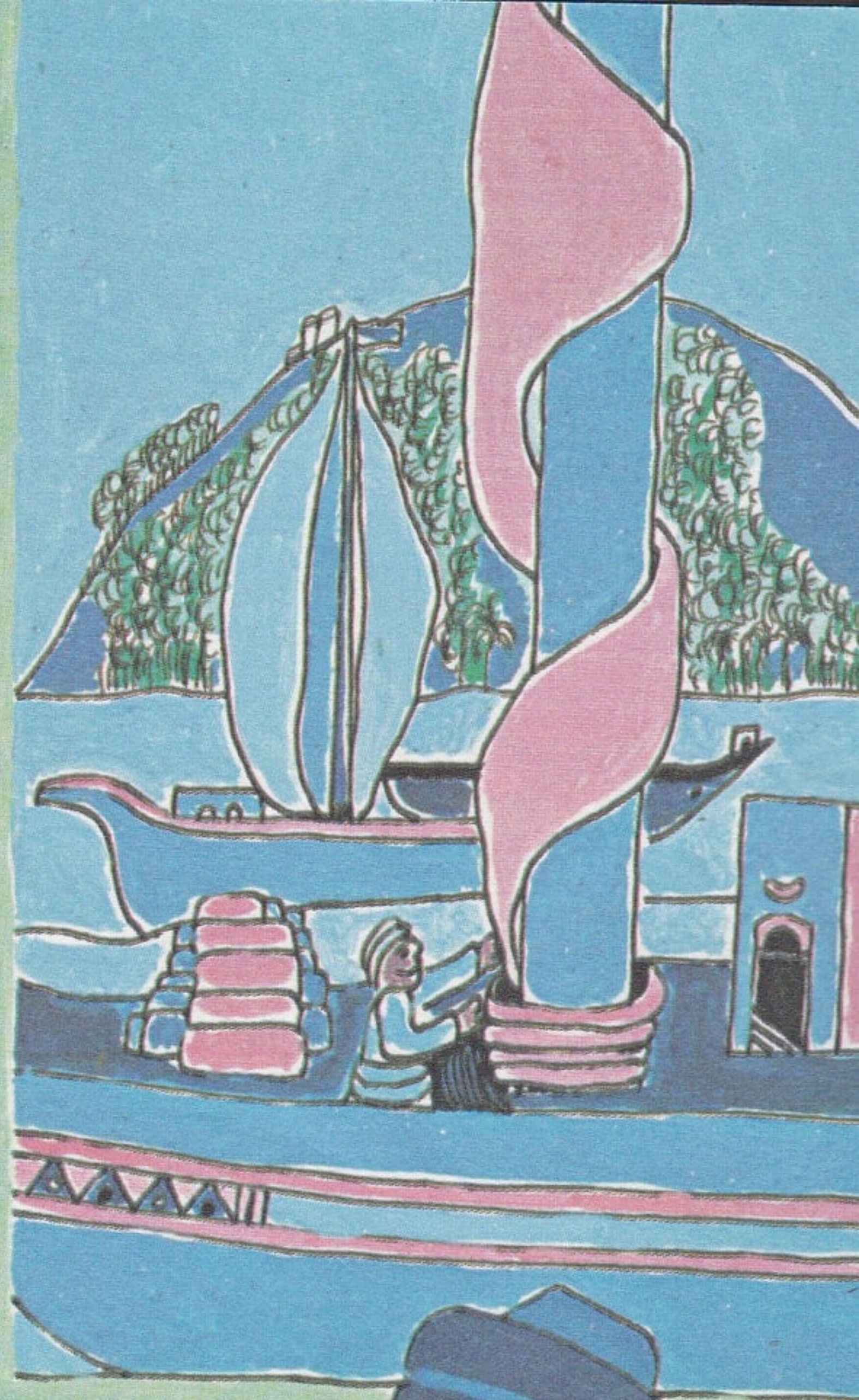


وقد أُعْجِبَ أَهْلُ مالديف بآبنِ بطوطة
فطلبوا إليه أن يكون قاضياً للبلاد فَقَبِلَ الرَّحَّالَةُ
الطَّلَبَ وَظَلَّ مُدَّةً يَعْمَلُ في هذا المَنْصِبِ
وَيُدَرِّسُ النَّاسَ العربيةَ والأدبَ . . . وبعد
فترةٍ طَوِيلَةٍ ودَّعاهم مُسَافِرٌ إلى سرَنْدِيب وهي
الجزيرة التي كانت تدعى سيلان وصارت اليومَ
جمهورية سري لانكا .



وهناك رأى الجبل الذي عليه آثار قدم
كبيرة وتعجب من وفرة الياقوت في أرضها فمنه
الأحمر ومنه الأصفر ومنه الأزرق . واستغرب
كثيراً من جبل القُرود الذي تأوي إليه آلاف
القُرود وهي سود الألوان لها أذنان طوال
ولذكورها لحى . ولهذه القُرود سلطان يشد
على رأسه عصاة ويتوكأ على عصا ، وهو
أقوى القُرود وكلها تُطيعه .

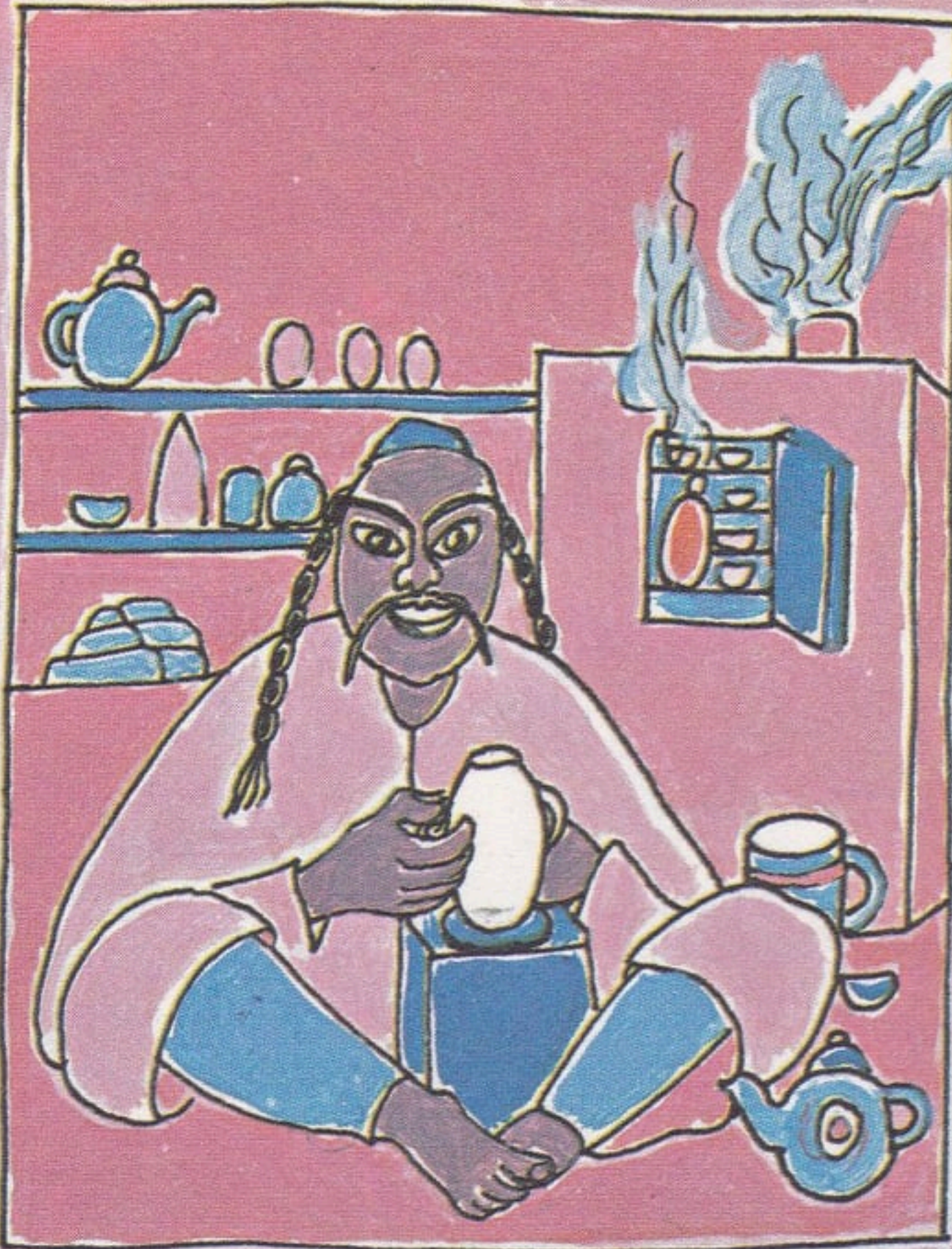
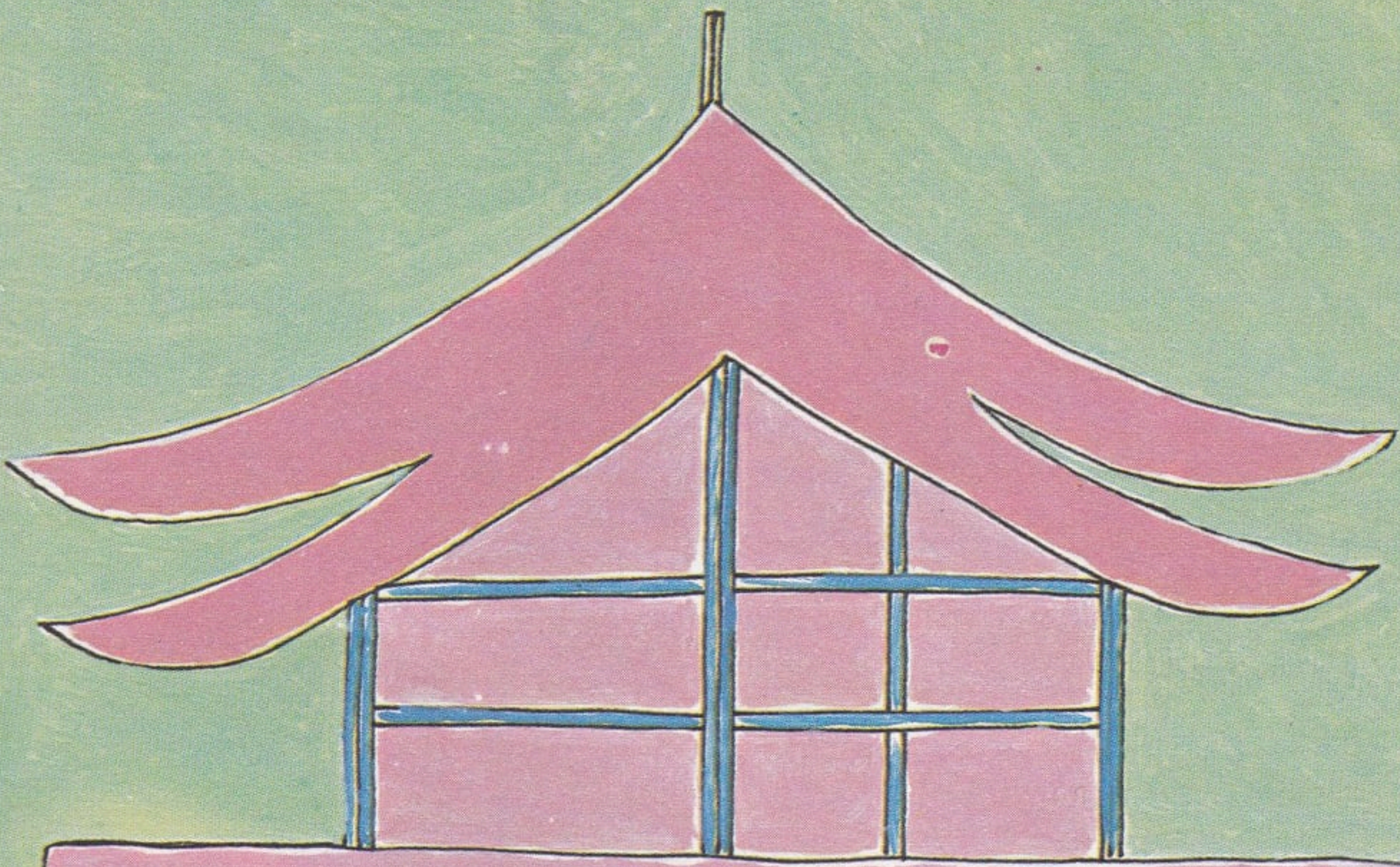




وبعد أن قضى في سرنديب وما جاورها
 فترة طويلة ، سافر بحراً وبرا إلى جزيرة جاوة .
 وهي اليوم جزء من جمهورية أندونيسيا
 فوصفها بأنها خضرة نضرة وأكثر أشجارها
 النارجيل والفوفل والقرنفل والعنبه والكافور ،
 وفيها الذهب والقصدير . واللُّبَّان الجاوي
 منسوب إليها . وأهلها يركبون الخيل والفيلة .
 وبحرها فيه حمرة وهو غاصص بالجنوك أي
 السفن . ولأهل جاوة شجاعة ونجدة .
 وبعد أن طاف بكثير من جزر تلك المنطقة
 ذكر أنه مرّ بجزيرة تقع ضمن جزائر جمهورية
 الفلبين اليوم .







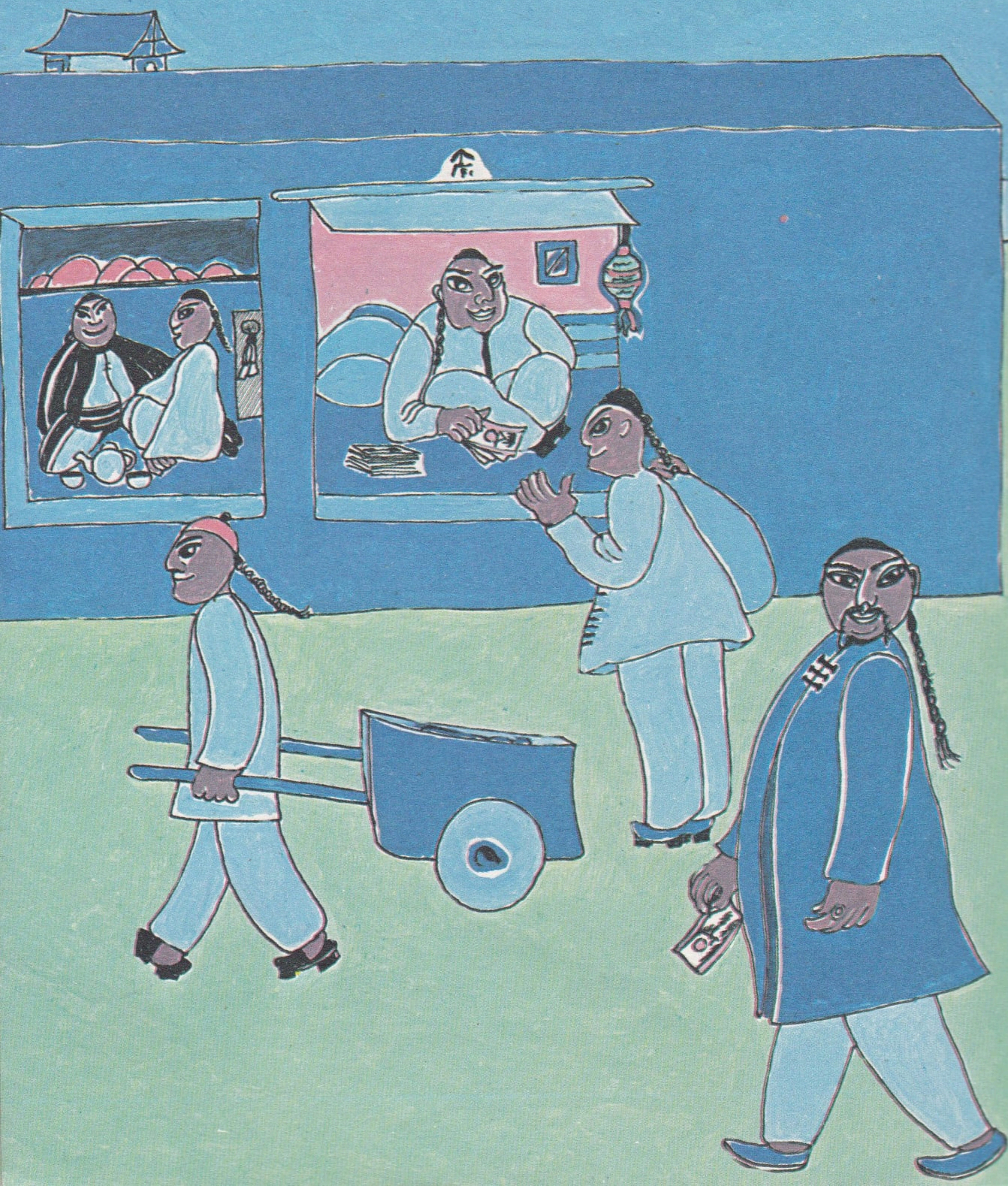
وَقَرَّرَ أَخِيرًا السَّفَرَ إِلَى الصِّينِ رَغْمَ صُعُوبَةِ
الطَّرِيقِ وَمَشَاقِّ السَّفَرِ. دَخَلَ الصِّينَ عَنْ طَرِيقِ
بِلَادِ جَنُوبِي شَرْقِي آسِيَةِ الَّتِي تَضُمُّ الْيَوْمَ الْمَالَايُو
وَفِيْتَنَامَ وَكَمْبُودِيَا وَبُورْمَا وَغَيْرَهَا . . . وَأَوَّلَ
دُخُولِهِ الصِّينَ رَأَى دَجَاجَ الصِّينِ الْعَجِيبَ
وَدَيُوكُهَا بِقَدْرِ النَّعَامَةِ . وَشَاهَدَ كَيْفَ يَصْنَعُ
السَّكَّانُ الْفَخَّارَ الْجَمِيلَ بِالنَّارِ . . .





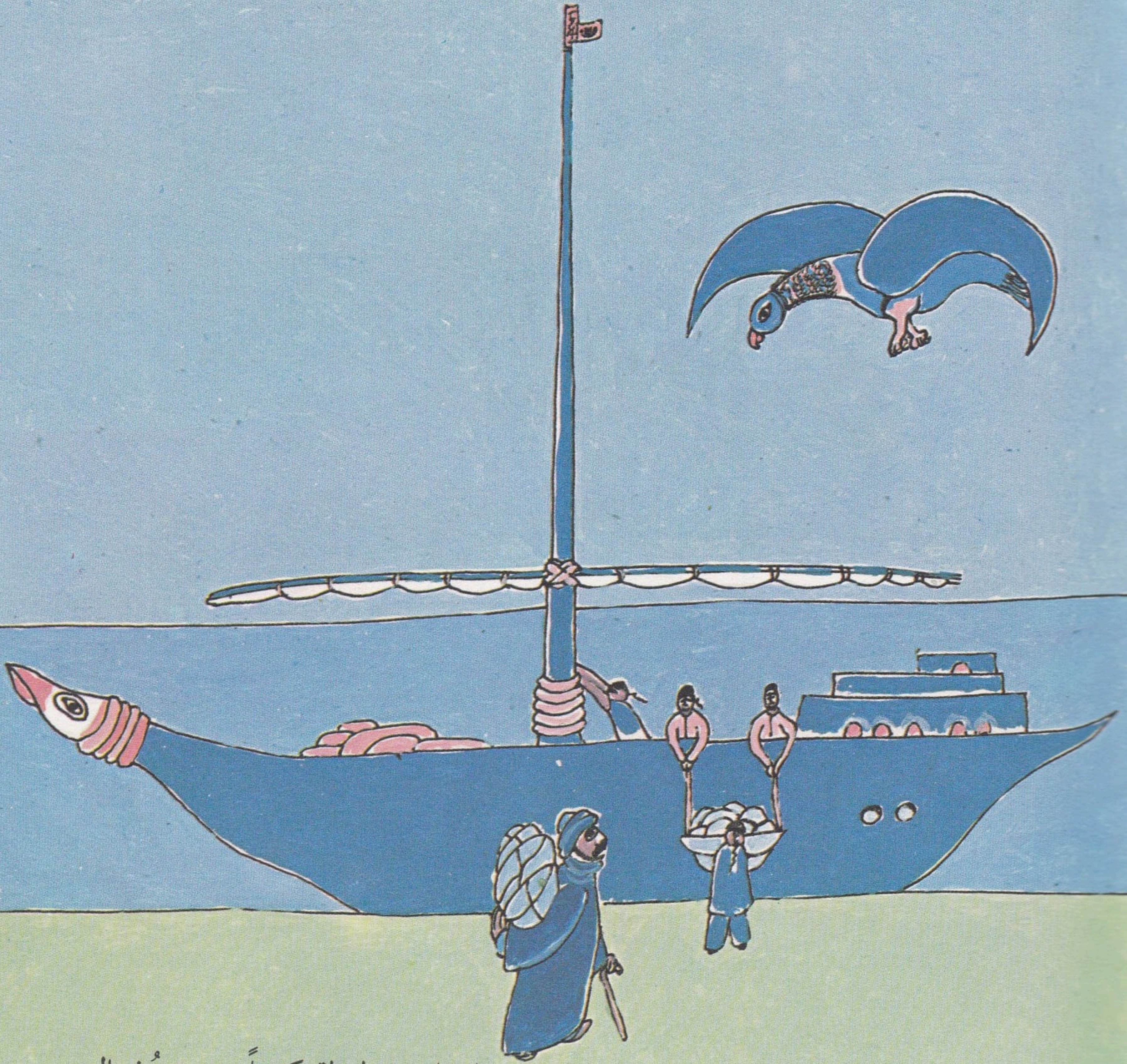
وحين توغّل

في هذه البلاد تعجب من استعمال السكّان
للقود الورقية في البيع والشراء وأبصر الموظفين
الصينيين في المواني وهم يُقيّدون أسماء
المسافرين في دفاترهم ويفتشون المراكب .
وقال إنها بلاد آمنة فإن الواحد يظلّ مسافراً
تسعة شهور ومعه الأموال الطائلة فلا يخاف
عليها .





وتوجه ابن بطوطة إلى غار في أحد الجبال
فشاهد رجلاً عُمُرُهُ مائتا سنةٍ مع قُوَّتِهِ التامة .
وحين سمع الخانُ أي ملك الصين بوفود ابن
بطوطة استدعاهُ وقابلهُ وأكرمه . وبعد ذلك
زارَ أحياءَ المسلمين في الصين ومُدُنهم فرآها
حَسَنَةً وأسواقهم مرتبةً ولأهلهم مالٌ وبيوتٌ
ومتاجرٌ وموقعٌ في المُجتمع .



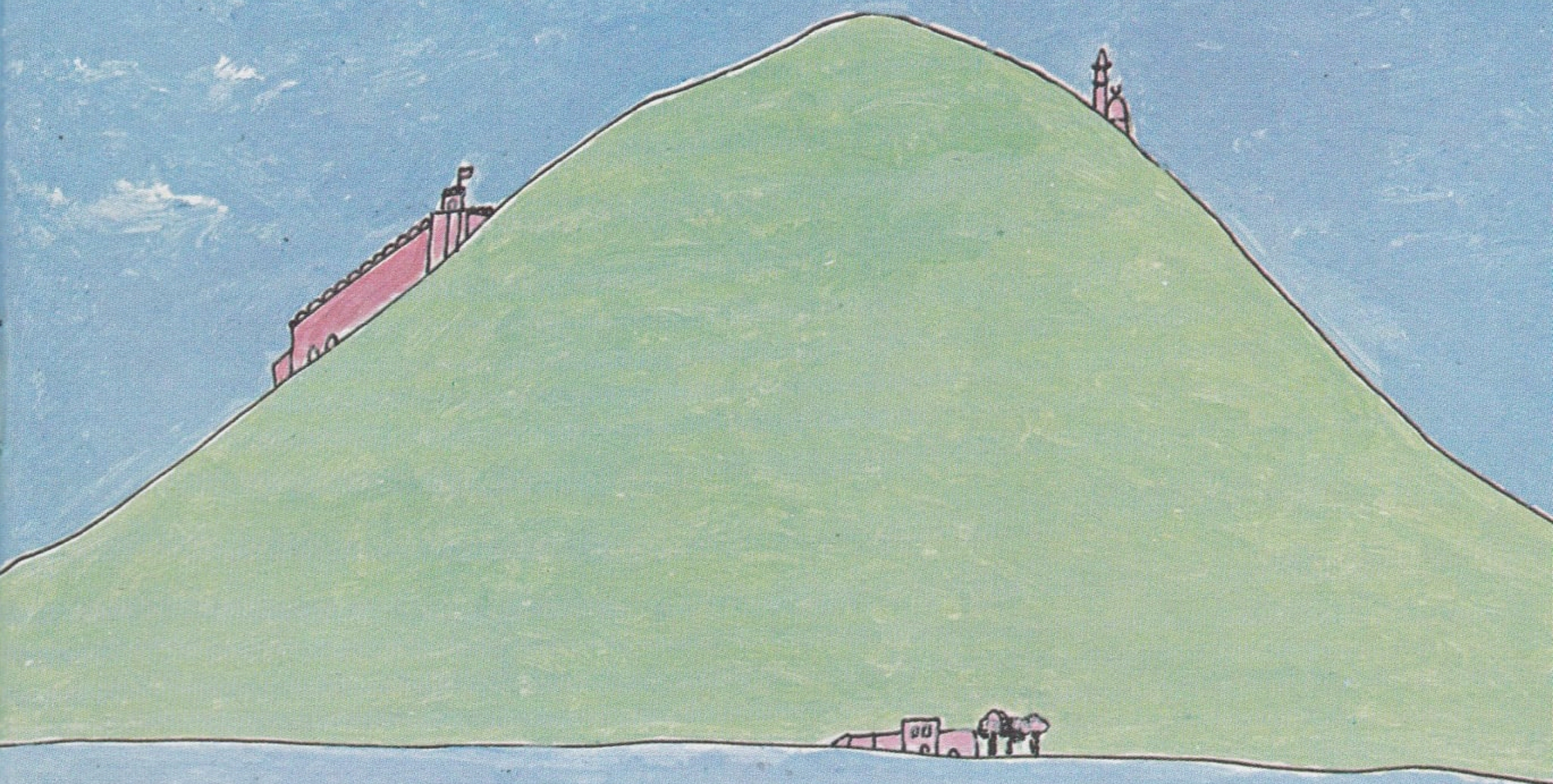
وزار ابن بطوطة كثيراً من مدُن الصين
حيثُ رأى الرَّخَّ الكبير وهو أكبرُ من النَّسْرِ
بكثير. ثم قرَّر الرجوعَ إلى الهندِ فركبَ البحرَ
إلى سومطرة ومعه الكثيرُ من الهدايا
والتذكاراتِ والبضائعِ الثمينة. ومن هناك
وصل إلى الهند حيث سافر براً عبْرَ تركستان
عن غير طريق سفره الأول حتى وصل
خراسانَ وإيرانَ ثم إلى العراقِ مرةً ثانيةً حيثُ
دخل بغدادَ فأقام بها فترةً ليستريحَ من عناءِ
السفر.



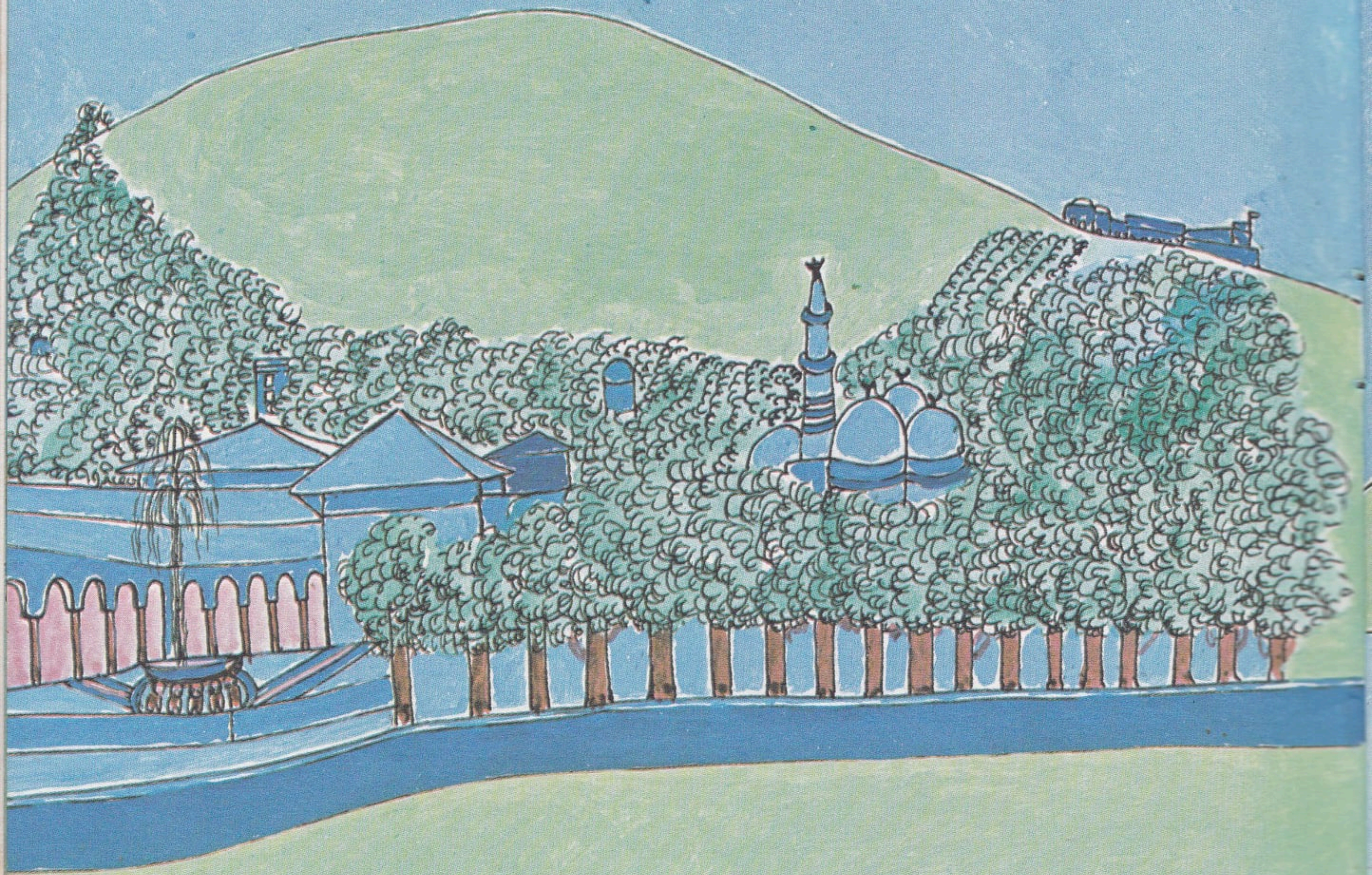


ومن بغداد سافر إلى تدمر في صحراء الشام
ثم إلى دمشق ثانية بعد أن غاب عنها عشرين
عاماً . . . وفيها تعرّف إلى ولده الذي تركه
طفلاً فراه رجلاً ! !

وبعد مدة طويلة سافر إلى القدس ومنها إلى
مصر حيث مرّ بدمياط والقاهرة . . . ثم إلى
تونس مجدداً . ومن تونس عبر البحر المتوسط
إلى جزيرة سردينيا وهي معروفة اليوم بسردينيا
(جزء من إيطاليا) . وكان حينها ذهب يقابل
بالترحاب فيستمع الناس إلى أقاصيصه الغريبة
عن الأقاليم النائية باندهاش واستغراب
واعجاب .



عاد من سردينيا عبر البحر إلى المغرب
العربي عبر مستغانم وتلمسان من القطر الجزائري
اليوم فوجد أن كثيراً من الأمور قد تغيرت
خلال سنوات سفره العشرين . ولكن الحنين
إلى السفر عاوده فعبر مضيق جبل طارق إلى
بلاد الأندلس (إسبانيا) فشهد جبل الفتح
الذي نزل عنده طارق بن زياد ثم مرّ بعدة
مدن في جنوب بلاد الأندلس العربية حتى
وصل إلى غرناطة فذكر أنها قاعدة بلاد
الأندلس وعروس مدنها ، ولا نظير لها في
الدنيا فطاف بيساتينها الخضراء وتعرف بها على
العلماء والأدباء والفقهاء . وبعد أن صعد إلى
جبل رابطة العقاب خارج غرناطة ركب البحر
إلى مراكش فقال إنها من أجمل المدن فسيحة
الأرجاء متسعة الأقطار كثيرة الخيرات
وماشبهتها إلا ببغداد . ثم قال : إلا أن أسواق
بغداد أحسن !

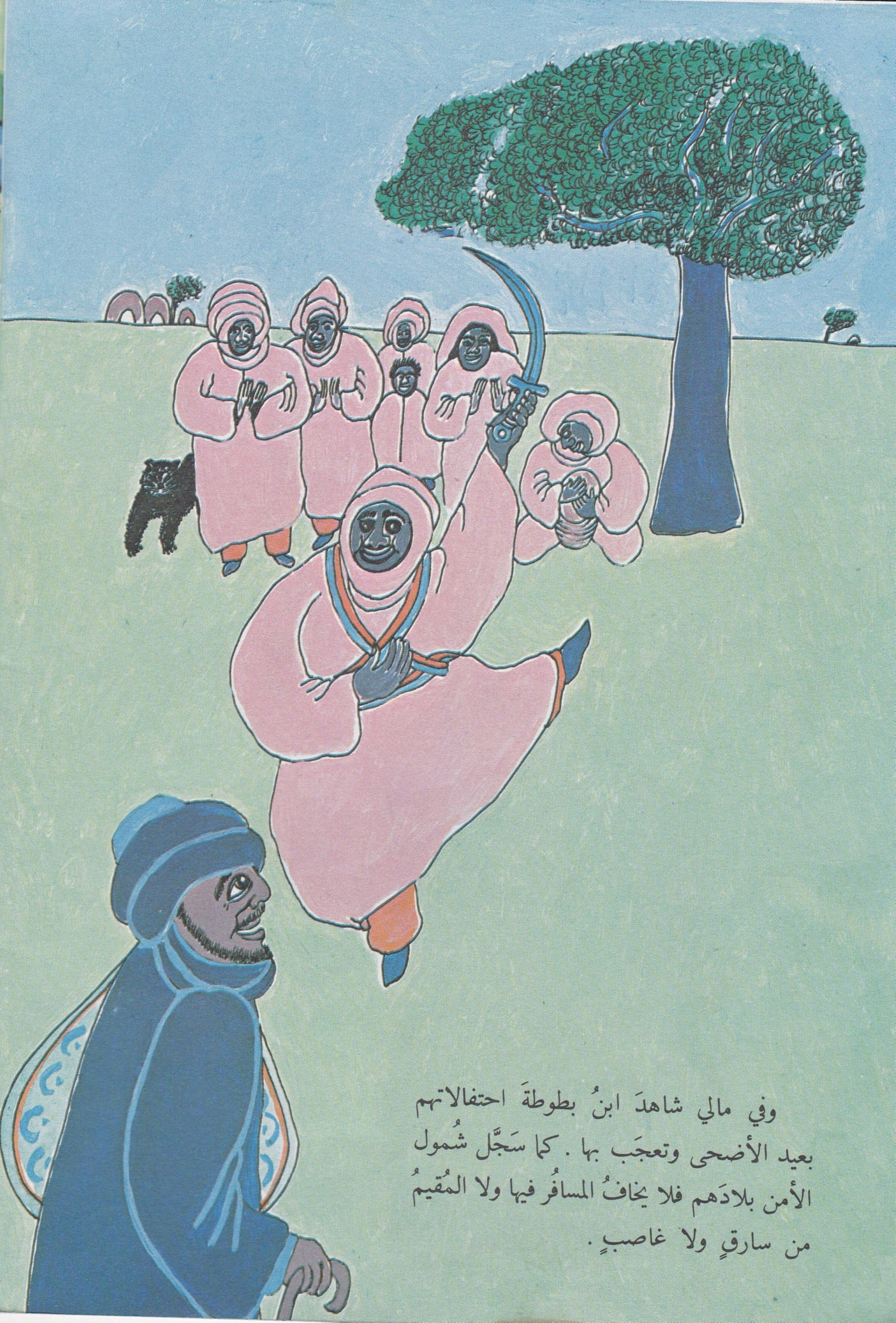




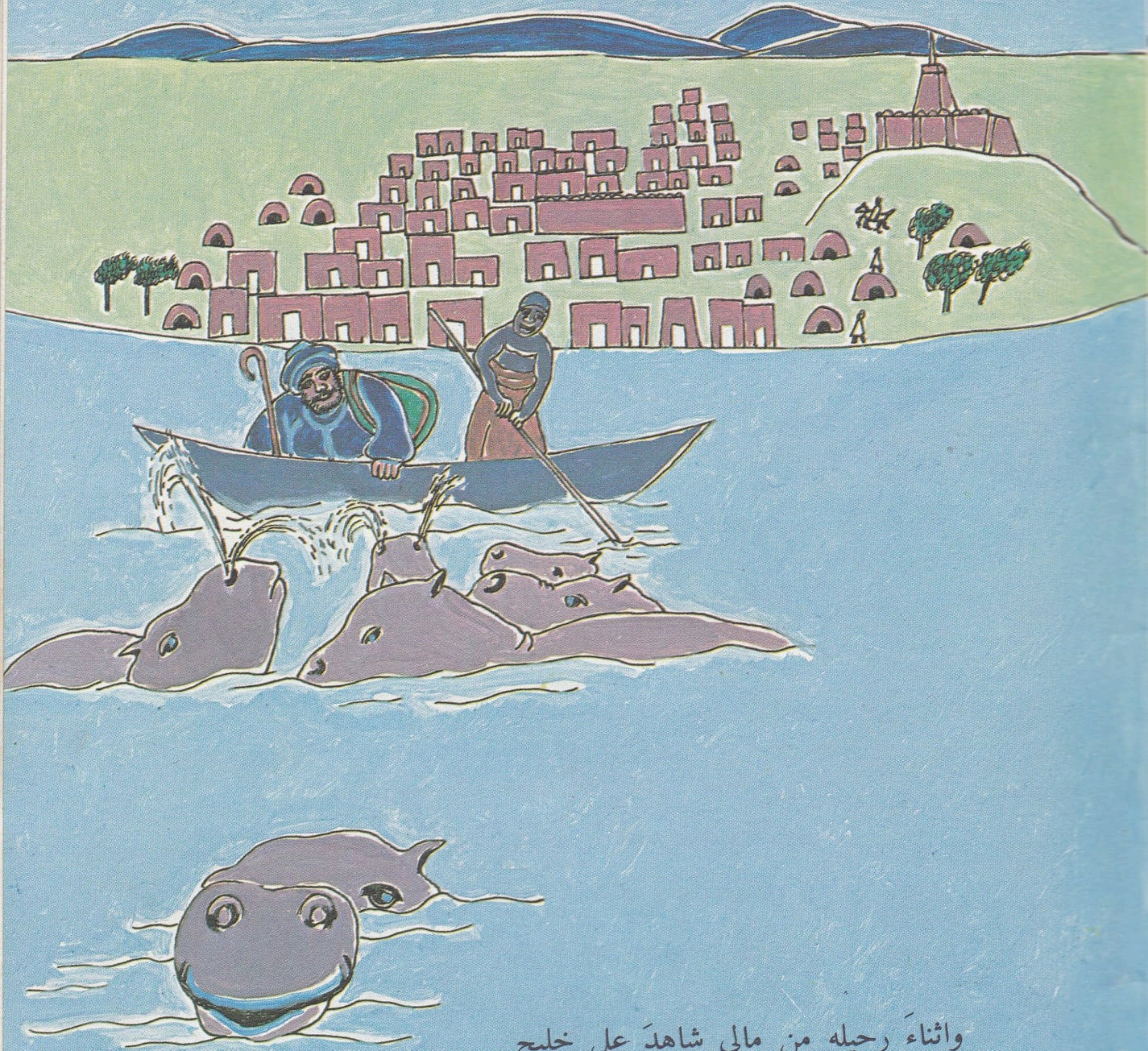
ودعاه الحنينُ إلى السفر مُجَدِّداً فقرر رؤيةَ
أفريقيةَ الغربيةَ . فسافر مع القوافل العربية عبرَ
الصحراءِ الكبرى مع رَجُلٍ تلمساني من عادته
أن يقبضَ على الحياتِ ويعبثَ بها وكان معهم
جِمالٌ مَحْمَلَةٌ بالماءِ ساعدتهم على اجتياز
الصحراءِ وكانت شديدةَ الحرِّ حتى وصلوا
(مالي) وكان اسمُ سلطانها (منسي) وله قُبَّةٌ
مرتفعةٌ يقعدُ فيها . وهناك قابله ابن بطوطة
ووصف مجلسه وجنوده وفرقةَ الموسيقى
العسكرية المؤلفة من أصحاب الرماح والقسيِّ
والأطبال والأبواق وبوقاتهم من أنياب الفيلة .







وفي مالي شاهد ابن بطوطة احتفالاتهم
بعيد الأضحى وتعجب بها . كما سجّل شمول
الأمن بلادهم فلا يخافُ المسافرُ فيها ولا المقيمُ
من سارقٍ ولا غاصبٍ .



واثناء رحيله من مالي شاهد على خليج
نهرى كبير (ست عشرة دابة ضخمة الحلقة)
فظنّها فيلة وسأل عنها فاذا هي خيل البحر
(فرس البحر) ورآها مرة أخرى لما ركب النيل
من تنبكتو الى كوكو وهي تعوم في الماء وترفع
رأسها وتنفخ .



وبعد أن تجوّل كثيراً في أنحاء أفريقية
الغربية والوسطى ووصف مظاهر الحياة المختلفة
فيها عاد في رحلة طويلة شاقة لم ير مثلها في كل
رحلاته السابقة إلى طنجة مدينته الأولى حيث
عكف على تسجيل ذكرياته في هذا الكتاب
الجليل الذي سمّاه (تُحفة النُّظار في غرائب
الأمصار وعجائب الأسفار) والذي عرّفه العالمُ
بأسره باسم رحلة ابن بطوطة وما أجملهُ وما
أخلده من كتاب ! .

الجمهورية العراقية - وزارة الثقافة والاعلام - دائرة ثقافة الأطفال - مكتبة الطفل

الناشر : دائرة ثقافة الأطفال . . ص . ب ١٤١٧٦ بغداد